

动纲领》的一九七四年五月一日第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议,

又回顾其载有《各国经济权利和义务宪章》的一九七四年十二月十二日第3281(XXIX)号决议,

进一步回顾其关于联合国训练研究所的一九七五年十一月二十八日第3403(XXX)号决议,

考虑到其一九七五年九月十六日第3362(S-VII)号决议, 该项决议所推动的各项措施构成了联合国系统各主管机构和组织的工作的基础和范围,

1. 注意到联合国训练研究所执行主任的报告;<sup>⑩</sup>

2. 请联合国训练研究所继续把它的工作集中在经济和社会的训练和研究的范围内, 以便就大会第六届和第七届特别会议和大会第二十九届会议的有关决定所指明的各项领域内的问题, 列入一些具体项目;

3. 表示希望联合国训练研究所将从各会员国和各组织获得更多的和更广泛的财务支持。

一九七六年十二月十六日  
第一〇一次全体会议

### 31/108. 联合国沙漠化问题会议

大会,

回顾其一九七四年十二月十七日第3337(XXIX)号决议, 其中决定发起向沙漠化进行战斗的国际一致行动,

进一步回顾其一九七五年十二月十五日关于联合国沙漠化问题会议的第3511(XXX)号决议,

审议了联合国环境规划理事会第四届会议工作报告中关于大会第3337(XXIX)号决议的执行情况的部分;<sup>⑪</sup>

注意到一九七六年四月十三日联合国环境规划理

<sup>⑩</sup>《大会正式记录, 第三十一届会议, 补编第14号》(A/31/14)。

<sup>⑪</sup>《大会正式记录, 第三十一届会议, 补编第25号》(A/31/25), 第七章和附件二。

事会以上述会议的政府间筹备机关的身分作出的第73(IV)号决定,<sup>⑫</sup>

又注意到一九七六年八月三日经济及社会理事会第2013(LXI)号决议,

1. 促请各会员国继续与联合国沙漠化问题会议秘书处, 就会议的筹备工作, 包括案例研究和拟议的防治沙漠化的跨国活动, 进行合作;

2. 请联合国环境规划署的执行主任除了作为执行主任本身的其他职务以外, 还负起会议秘书长的职务;

3. 请秘书长邀请:

(a) 所有国家参加联合国沙漠化问题会议;

(b) 按照一九七四年十一月二十二日大会第3237(XXIX)号决议的规定, 大会经常邀请以观察员身分参加大会主持下召开的一切国际会议的会议和工作的各组织代表参加;

(c) 按照一九七四年十二月十日大会第3280(XXIX)号决议的规定, 非洲统一组织所承认的非洲地区各民族解放运动的代表, 以观察员身分参加;

(d) 联合国纳米比亚理事会以观察员身分参加;

(e) 各专门机构和国际原子能机构以及联合国各有关机关派代表参加;

(f) 各有关政府间组织派观察员参加;

(g) 取得经济及社会理事会协商地位的各有关非政府组织派观察员参加;

4. 授权会议秘书长邀请可能对会议工作作出具体贡献的其他有关非政府组织派观察员参加;

5. 请秘书长为使上面第3段(b)和(c)两分段所指的代表确切参加会议, 务必作出必要的安排, 包括提供必要的旅费和每日津贴在内;

6. 决定将阿拉伯文作为会议的语文之一;

7. 核可本决议所附的会议临时议程;

<sup>⑫</sup>同上, 附件一。

8. 请秘书长, 通过经济及社会理事会, 将会议结果向大会第三十二届会议提出报告。

一九七六年十二月十六日

第一〇一次全体会议

## 附 件

### 联合国沙漠化问题会议临时议程

1. 会议开幕和选举主席。
2. 会议工作的安排:
  - (a) 通过议事规则;
  - (b) 通过议程;
  - (c) 设立各委员会和其他会期间机关;
  - (d) 选举除主席以外的主席团成员;
  - (e) 出席会议代表的全权证书; 任命全权证书委员会。
3. 一般性辩论。
4. 沙漠化的过程和导因。
5. 防治沙漠化的行动计划。
6. 出席会议代表的全权证书; 全权证书委员会的报告。
7. 通过会议的报告。

### 31/109. 联合国生境 - 人类住区会议

大会,

回顾其关于筹备联合国生境 - 人类住区会议的一九七二年十二月十五日第 3001 (XXVII) 号、一九七三年十二月十三日第 3128 (XXVIII) 号、一九七四年十二月十六日第 3325 (XXIX) 号和一九七五年十二月九日第 3438 (XXX) 号等决议,

考虑到迫切需要对世界各地人类住区问题谋求解决,

铭记着《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》, ⑮《各国经济权利和义务宪章》, ⑯以及改善世界各

⑮ 第 3201 (S - VI) 号和第 3202 (S - VI) 号决议; 并参看大会题为“发展和国际经济合作”的第 3362 (S - VII) 号决议。

⑯ 第 3281 (XXIX) 号决议。

地人类住区作为提高生活素质的一个主要构成部分对于《联合国第二个发展十年国际发展战略》的重要性,

注意到一九七六年五月三十一日至六月十一日在温哥华举行联合国生境 - 人类住区会议, 目的在:

(a) 鼓励创新的精神, 充作交流经验的媒介, 并保证尽量广为传播在人类住区方面的新观念和技术;

(b) 就这方面有助于各国政府的国际方案, 研讨和提出建议;

(c) 在一些提供财政资源的国家和一些能够使用这种资源的国家中, 激发对建立人类住区所需的适当金融制度和机构的兴趣, 考虑到处理人类住区问题的最适当和最有效的行动是国家一级的行动, 但是此种行动将需要所有国家彼此协助和互相合作;

1. 赞许并感谢加拿大政府为联合国生境 - 人类住区会议所作的卓越安排和提供的各项设备与盛情款待;

2. 赞许联合国环境规划理事会给予会议的指导和大力支持;

3. 注意到该会议的报告, 包括《一九七六年温哥华人类住区宣言》、⑰关于国家行动的建议⑱和关于国际合作的决议; ⑲

4. 赞扬该会议秘书长为会议作出了成功的筹备和安排;

5. 促请联合国所有会员国政府优先审议该会议报告所载关于国家行动的建议, 并于审查各该国在人类住区方面的现行政策和战略时考虑到这些建议;

6. 要求各区域委员会, 并促请联合国系统内外的一切其他国际组织, 采取加强和持续的行动来支持各国的努力, 包括应各国政府的要求, 在拟订、设计、执行和评价改善人类住区的项目上交换资料 and 提供协助;

⑰ 《联合国生境 - 人类住区会议的报告》(联合国出版物, 出售品编号: E.76.IV.7 和更正), 第一章。

⑱ 同上, 第二章。

⑲ 同上, 第三章。